



PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 07-08/2019 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



SUSZA ROLNICZA

Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach poinformował o wystąpieniu w kraju suszy rolniczej. Występuje ona na powierzchni 28,09% gruntów ornych w aż 14 województwach. Obszarów suszy nie odnotowano jedynie w woj. podkarpackim i małopolskim.

Największy deficyt wody zanotowano na obszarze Pojezierza Lubuskiego, na terenie zachodniej części Pojezierza Wielkopolskiego, na Nizinie Wielkopolskiej, Śląskiej, Podlaskiej, w południowej części Niziny Mazowieckiej, na Polesiu Lubelskim oraz we wschodniej części Pobrzeża Słowińskiego. Najmniejsze niedobory wody były na południu Polski oraz na Pojezierzu Mazurskim.

Średni deficyt wody dla Polski dla roślin uprawnych powiększył się znacznie – aż o 50 mm, obejmując nowe powierzchnie z suszą rolniczą. Wzrosła liczba województw objętych suszą z 10 w poprzednim okresie do 14. Wzrosła też liczba gmin z suszą (o 670) i obecnie jest ich 1219, co stanowi prawie połowę wszystkich gmin w kraju.

Suszą objęte są wszystkie monitorowane przez IUNG grupy i gatunki upraw, jednak największe zagrożenie suszą rolniczą wystąpiło wśród upraw zbóż jarych, rzepaku i rzepiku, krzewów owocowych, kukurydzy oraz zbóż ozimych.

Minister rolnictwa i rozwoju wsi Jan Krzysztof Ardanowski poinformował, że wojewodowie dostali polecenia oszacowania skutków suszy w gminach i zapewnił, że rolnikom będzie udzielona pomoc. Wójt Gminy Teresin Zarządzeniem nr 97 z dnia 23.04.2019r. Wojewody Mazowieckiego powołał komisję ds. szacowania szkód w gospodarstwach rolnych.

Nabór wniosków o szacowanie szkód prowadzony był w dwóch terminach, tj. do 19.07 i do 09.08. , w wyniku którego do Urzędu Gminy wpłynęło ponad 100 wniosków. Z uwagi na okres żniw, szacowanie strat w terenie odbywało się od 22 lipca. Wizja w terenie wykazała, iż straty wskazane przez rolników pokrywają się ze stanem faktycznym. Dokładne dane o wysokości strat obecnie są poddane są statystyce.



OSZCZĘDZAJMY WODĘ – WODA NA WAGĘ ZŁOTA !

Woda to produkt, bez którego nie można funkcjonować. Codziennie każdy z nas zużywa jej kilkadziesiąt litrów. Utrzymujące się wysokie temperatury, długotrwałe braki opadów atmosferycznych spowodowały znaczny wzrost zużycia wody pobieranej z sieci wodociągowej na terenie naszej gminy. Studnie, które dostarczają nam wody pracują już na najwyższych obrotach, a Stacje Uzdatniania Wody, pracujące na maksymalnej wydajności, nie nadążają z jej oczyszczaniem. Ma to ogromny wpływ na jakość wody. Już następują czasowe spadki ciśnienia w sieci wodociągowej oraz przerwy w dostawie wody.

Gmina Teresin i Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej apelują do mieszkańców o racjonalne korzystanie z wody. Prosimy o wykorzystywanie wody pitnej wyłącznie do celów bytowych i powstrzymanie się od podlewania ogródków, trawników, napełniania przydomowych basenów itp. Brak zastosowania się do apelu będzie skutkowało dalszym spadkiem ciśnienia w sieci lub nawet krótkotrwałym brakiem wody oraz pogorszeniem się jej jakości. Należy również podkreślić, iż oszczędzanie wody jest niezbędne w celu zapewnienia odpowiedniego ciśnienia w hydrantach na potrzeby ochrony przeciwpożarowej.

Do nadmiernego zużycia wody przyczyniają się również coraz częściej przypadki kradzieży wody - samowolne podłączanie się do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej bez uiszczania stosownych opłat. Na nielegalnych podłączeniach najbardziej tracą uczciwi odbiorcy usług. Przy ustalaniu taryf uwzględniane są wszystkie

koszty prowadzonej działalności, w tym koszty związane z działaniami zwalczającymi nielegalne korzystanie z usług. Gdyby przypadki nielegalnych podłączeń nie występowały, wszyscy klienci korzystaliby z niższych cen. Niewłaściwe podłączenie się do sieci może w skrajnych przypadkach prowadzić do wtórnego skażenia wody w wodociągu. Gdziekolwiek można się jeszcze spotkać z przeświadczeniem, iż woda nie jest prawdziwym towarem, więc można „przymknąć oko” na fakt, iż ktoś niezgodnie z prawem podłączył się do sieci wodociągowej. Nic bardziej mylnego – Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej zgodnie z „Ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków”, wszelkie straty wynikłe z kradzieży musi uwzględniać podczas kalkulowania ceny wody. Można więc powiedzieć, iż za nieuczciwość niektórych ludzi płacimy wszyscy.

W ostatnim okresie, w toku działania służb GZGK i Policji, zostało ujawnionych kilka przypadków kradzieży wody, co zakończyło się naliczeniem odpowiednich kar i opłat. Czynności polegające na kontroli legalności przyłączy są kontynuowane.

Przypominamy, iż za nielegalne pobieranie wody lub odprowadzanie ścieków, uszkodzenie wodomierza, zrywanie lub uszkodzenie plomb na wodomierzach, urządzeniach pomiarowych lub zaworze odcinającym, a także niedopuszczenie przedstawiciela przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego do wykonania czynności kontrolnych - podlega karze grzywny do 5000 zł.

100 LAT W SŁUŻBIE ŚW. FLORIANA. JUBILEUSZ OSP W SZYMANOWIE

Galowe mundury, sztandary, ordery... 25 sierpnia 2019 r. okazał się wielkim dniem Ochotniczej Straży Pożarnej w Szymanowie. Przez równy wiek kolejne pokolenia szymanowskich strażaków dbały o mienie i życie lokalnej społeczności. Za tak długoletnią i wy-



trwałą służbę należało się im piękne podziękowanie. I tak też się stało!

Obchody rozpoczęły się Mszą świętą w intencji strażaków, której przewodniczył ks. Robert Sierpiak, proboszcz Parafii Wniebo-



wzięcia Najświętszej Maryi Panny w Szymanowie. Nabożeństwo koncelebrował i wygłosił kazanie o. Wiesław Koc, kapelan gminny teresińskich strażaków. Następnie na placu przed strażnicą odbył się uroczysty apel. Przybyłych druhów oraz gości przywitał gospodarz uro-



czystości - prezes OSP w Szymanowie Marek Pałuba oraz Komendant Gminny Ochrony Ppoż asp. sztab. Dariusz Tartanus.

Jubileusz stał się doskonałą okazją do wręczenia jednostce aktu przekazania samochodu ratowniczo - gaśniczego GBA 3,5/29 MAN TGM18.290, upamiętniającego ten wyjątkowy dzień. Ojcem chrzestnym nowego wozu bojowego o wdzięcznej nazwie „Szymek” został syn ziemi szymanowskiej, senator II i III kadencji oraz poseł IV kadencji Zbigniew Komorowski. Należy odnotować, że jednostka w roku swojego jubileuszu 100-lecia, została wyróżniona przez Marszałka Województwa Mazowieckiego Adama

Struzika medalem Pro Masovia, a także Złotym Znakiem Związku OSP. Z okazji Jubileuszu odznaczeni zostali również najbardziej zasłużeni strażacy. Odznaczono ich Złotymi, Srebrnymi oraz Brązowymi Medalami za Zasługi dla Pożarnictwa. Natomiast Marszałek Adam Struzik przyznał wielu działaczom dyplomy uznania za cenny wkład wniesiony w rozwój OSP w Szymanowie oraz całokształt działalności na rzecz społeczności lokalnej.

Wójt Marek Olechowski wspólnie z Lechem Kazimierzakiem, wiceprzewodniczącym Rady Gminy Teresin, przekazali jubileuszową nagrodę w wysokości 10 tys. zł na wspieranie młodzieżowego ruchu strażackiego. Listy gratulacyjne przekazali Marszałek Województwa Mazowieckiego Adam Struzik, Mazowiecki Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej nadbryg. Bogdan Łasica oraz Starosta Powiatu Sochaczewskiego Jolanta Gonta. Podziękowania za wiele lat bliskiej współpracy wyśtosowali także dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy.

Życzenia jubilatam oraz słowa uznania wygłosili zaproszeni goście, m.in.: Maciej Małecki – poseł na Sejm RP, dh. Waldemar Pawlak - pre-

zes Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych, Zbigniew Komorowski - honorowy obywatel Gminy Teresin, Mirosław Orliński - wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Mazowieckiego, Tadeusz Szymańczak - poseł I kadencji oraz Marek Olechowski - wójt Gminy Teresin.

Wśród uczestników uroczystości byli ponadto m.in.: bryg. Paweł Pomorski - naczelnik Wydziału Organizacji i Nadzoru KW PSP, st. bryg. Piotr Piątkowski - komendant powiatowy PSP w Sochacz-



wie, zastępca wójta Gminy Teresin - Marek Jaworski, radni powiatowi i gminni, dyrektorzy gminnych jednostek organizacyjnych i placówek oświatowych, przedstawiciele służb mundurowych, poczty sztandarowe wszystkich jednostek OSP z gminy Teresin, przyjaciele i sympatycy OSP Szymanów.

Po części oficjalnej, którą uświetniła Dziecięco-Młodzieżowa Orkiestra Dęta OSP Wicie, nadszedł czas na część rozrywkową. W Domu Gościn-



nym „Nad stawem” odbył się uroczysty obiad, a zaraz po nim wymienita zabawa taneczna do późnych godzin wieczornych, do której przygrywał zespół Exell.

Wszystkim szymanowskim strażakom, członkom i przyjaciółom jednostki, którzy włożyli wkład w jej tworzenie i funkcjonowanie składamy serdeczne gratulacje. Niech Wasza działalność – Bogu na chwałę, ludziom na pożytek przysparza Wam radości, szacunku i społecznego uznania.

Tomasz Daczko

Z PRAC RADY GMINY TERESIN

Absolutorium dla wójta Marka Olechowskiego

IX sesja Rady Gminy Teresin, na której radni debatowali nad raportem o stanie gminy oraz mieli za zadanie podjąć dwie ważne uchwały o udzieleniu wotum zaufania i absolutorium za wykonanie ubiegłorocznego budżetu, odbyła się w czwartek 27 czerwca.

W zaprezentowanym Raporcie (dostępny na stronie bip.teresin.pl) przedstawione zostało podsumowanie realizacji lokalnych programów i strategii, a także informacja o wykonywaniu uchwał Rady Gminy w 2018 roku.

Głosowanie nad absolutorium poprzedzone zostało rozpatrzeniem sprawozdania i oceny z wykonania budżetu Gminy Teresin za rok 2018. Sprawozdanie budżetowe pozytywnie zaopiniowały komisje rewizyjna i budżetowa i złożyły wniosek o udzielenie absolutorium wójtowi gminy Teresin Markowi Olechowskiemu. Istotne jest, że Regionalna Izba Rozrachunkowa również pozytywnie zaopiniowała ten wniosek.

Marek Olechowski wójt gminy Teresin podziękował za dotychczasową współpracę z Radą Gminy, sołtysami, organizacjami działającymi na terenie gminy oraz kierownikom i pracownikom urzędu i jednostek organizacyjnych. Zaznaczył, że efektywna współpraca i dobra wola działania na rzecz całej społeczności przynosi sukcesy.

Podczas posiedzenia radni przyjęli też uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębów Paprotnia, Seroki Parcela, oraz Pawłowice i SHRO Pawłowice, w sprawie nadania nazwy ulicy w miejscowości Maszna, w sprawie określenia wysokości oraz warunków udzielania bonifikaty osobom fizycznym będącym właścicielami lokali mieszkalnych od opłaty jednorazowej z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności gruntów zabudowanych na cele mieszkaniowe stanowiących własność Gminy Teresin, w sprawie zmiany uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Teresin na lata 2019-2031 oraz w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Teresin na rok 2019.

Ponadto radni wysłuchali sprawozdań z realizacji Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Programu Przeciwdziałania Narkomanii oraz sprawozdań z działalności jednostek organizacyjnych gminy i jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych gminy Teresin za 2018 rok.

Na zakończenie radni wysłuchali sprawozdania z działalności wójta w okresie międzysejnym, w tym informacji o pierwszym spotkaniu Rady Społecznej ds. Centralnego Portu Komunikacyjnego, w trakcie którego dokonano wyboru prezydium rady. Przewodniczącym został Robert Pindor z gminy Baranów, a wiceprzewodniczącymi – Artur Konarski z Wiskitek i Tomasz Tondera z Teresina.

X sesja – 11 lipca 2019

W pierwszym punkcie obrad radni podjęli uchwałę w sprawie zaliczenia dróg do katego-

rii dróg gminnych oraz ustalenia ich przebiegu. Kategorię dróg gminnych otrzymała droga wewnętrzna – część Traktu św. Jana Pawła II oraz droga wewnętrzna – połączenie ulicy Guzowskiej z ulicą Torową.

Następnie uchwalono zmiany w regulaminie wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach prowadzonych przez Gminę Teresin. Wójt Marek Olechowski wyjaśnił, iż w wyniku strajku nauczycieli w II semestrze roku szkolnego 2018/19 powstały oszczędności w funduszach płacowych. Rada i Wójt Gminy postanowili przekazać nauczycielom środki zarezerwowane w budżecie na ich wynagrodzenia w formie dodatku motywacyjnego.

Podjęto także uchwałę w sprawie określenia warunków oraz trybu finansowania rozwoju sportu w Gminie Teresin. Według nowych uregulowań finansowanie rozwoju sportu na terenie naszej gminy będzie następowało w formie dotacji celowej udzielanej klubom sportowym na podstawie złożonego przez klub wniosku w terminie do 30 września roku poprzedzającego uchwalenie budżetu Gminy Teresin. Otrzyma- nie wsparcia finansowego przez klub sportowy

obowiązku aktualizacji tablic ogłoszeniowych.

Radny Paweł Wróblewski podziękował wszystkim osobom zaangażowanym w powstanie nowego obiektu „Przystanek Granice – Punkt Obsługi Turysty” przy OSP Teresin.

XI sesja – 13 sierpnia

W pierwszym punkcie obrad podjęto uchwałę w sprawie podwyższenia kryterium dochodowego uprawniającego do korzystania z pomocy społecznej oraz odstąpienia od żądania zwrotu wydatków przez osoby objęte rządowym programem „Posiłek w szkole i w domu” na lata 2019-2023.

Następnie Rada Gminy przyjęła wzór wniosku o wypłatę dodatku energetycznego oraz dokonała zmian w uchwale budżetowej na 2019 r. Jak poinformowała skarbnik Gminy Agnieszka Rosa, w dochodach wprowadzono dotacje celowe otrzymane z Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego z przeznaczeniem na remont strażnicy OSP Paprotnia -12.000 zł, dofinansowanie do zakupu samochodu dla OSP Szymanów - 100.000 zł. Po 10.000 zł z programu Mazowiecki Instrument Aktywizacji Sołectw 2019 otrzymują sołectwa Budki Piaseckie, os. Granice, Gaj oraz Teresiński Ośrodek Kultury. Wprowadzono też dotację na zakup podręczników dla szkół 24.420 zł oraz 58 zł na wypłatę dodatku energetycznego dla mieszkańców.

W pozycji wydatki wprowadzono wszystkie dotacje otrzymane z MUW, brakujące do rozstrzygnięcia przetargu środki na zadanie: budowa sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Szymanów - 92.000 zł, dotację dla GZGK na zakup materiałów i usług remontowych niezbędnych do funkcjonowania oczyszczalni ścieków w miejscowości Szymanów- 150.000 zł oraz nowe zadanie inwestycyjne pn. „Renowacja boiska sportowego w miejscowości Elżbietów”- 26.000 zł.

Wójt Marek Olechowski oraz Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard złożyli na ręce Prezesa Zarządu Gminnego Związku OSP w Teresinie Andrzeja Tkaczyka serdeczne podziękowania druhom strażakom ze wszystkich gminnych jednostek OSP biorącym udział w zabezpieczeniu I etapu 62. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Dookoła Mazowsza za zapewnienie bezpieczeństwa uczestnikom wyścigu oraz kibicom obserwującym zmagania kolarzy.

Po zakończonych obradach Wójt Marek Olechowski zaprosił radnych do obejrzenia najnowszej inwestycji gminnej - zaplecza sportowego GOSiR w Teresinie. Jednokondygnacyjny obiekt zostanie oddany do użytku we wrześniu. Znajduje się tu zaplecze sportowe z szatniami, natryskami, salą konferencyjną, pokojami dla sędziów i trenerów oraz magazynami. Parter będzie służył jako szatnia i zaplecze dla piłkarzy, korzystających z kompleksu boisk. Na górnej kondygnacji powstała sala treningowa przeznaczona dla sekcji łuczniczej LKS Mazowsze Teresin. Cały budynek został dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Marek Olechowski wyraził także nadzieję, że sprzęt rehabilitacyjny, w który zostanie wyposażony obiekt będzie służył nie tylko sportowcom, ale i seniorom.

Tomasz Daczko



będzie następowało na podstawie podpisanej umowy.

Radni przegłosowali także zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Teresin na lata 2019-2031 oraz podjęli uchwałę w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Teresin na rok 2019.

Radni postanowili udzielić pomocy finansowej Powiatowi Sochaczewskiemu w formie dotacji celowej na 2019 r. w wysokości 13.605,00 zł, na 2020 r. w wysokości 586.395,00 zł, a na 2021 r. w kwocie 8.000.000,00 zł.

Podczas X sesji radni powołali również zespół opiniujący kandydatów na ławników do Sądu Okręgowego w Płocku i Sądu Rejonowego w Sochaczewie na kadencję 2020-2023 w składzie: Grażyna Cierpis – Przysucha, Dorota Dorodzińska, Joanna Gałęcka.

Marek Jaworski przedstawił sprawozdanie z działalności Wójta w okresie międzysejnym. W swoim wystąpieniu zwrócił uwagę na rozstrzygnięte bądź trwające przetargi, trwające lub zakończone inwestycje oraz przypomniał o nadchodzących w najbliższym czasie imprezach organizowanych bądź współorganizowanych przez Gminę Teresin. Podziękował też sołtysom i radom sołeckim za pomoc w rozprowadzeniu zawiadomień o zmianie w stawkach za odbiór odpadów oraz za zorganizowanie w poszczególnych sołectwach imprez integracyjnych. Przypomniał jednocześnie o

Przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard złożyli na ręce Prezesa Zarządu Gminnego Związku OSP w Teresinie Andrzeja Tkaczyka serdeczne podziękowania druhom strażakom ze wszystkich gminnych jednostek OSP biorącym udział w zabezpieczeniu I etapu 62. Międzynarodowego Wyścigu Kolarskiego Dookoła Mazowsza za zapewnienie bezpieczeństwa uczestnikom wyścigu oraz kibicom obserwującym zmagania kolarzy.

Po zakończonych obradach Wójt Marek Olechowski zaprosił radnych do obejrzenia najnowszej inwestycji gminnej - zaplecza sportowego GOSiR w Teresinie. Jednokondygnacyjny obiekt zostanie oddany do użytku we wrześniu. Znajduje się tu zaplecze sportowe z szatniami, natryskami, salą konferencyjną, pokojami dla sędziów i trenerów oraz magazynami. Parter będzie służył jako szatnia i zaplecze dla piłkarzy, korzystających z kompleksu boisk. Na górnej kondygnacji powstała sala treningowa przeznaczona dla sekcji łuczniczej LKS Mazowsze Teresin. Cały budynek został dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Marek Olechowski wyraził także nadzieję, że sprzęt rehabilitacyjny, w który zostanie wyposażony obiekt będzie służył nie tylko sportowcom, ale i seniorom.

Tomasz Daczko

PÓŁROCZNE SPRAWOZDANIE INWESTYCYJNE

1. Nowa Piasecznica

Wybudowano sieć wodociągowa rozdzielczą w Nowej Piasecznicy o długości łącznej 524m wraz z uzbrojeniem za kwotę 118 tysięcy złotych.

2. Osiedle Granice

Wykonawca za kwotę 669 tys. 801 zł zrealizował zadanie zgodnie z umową tj. wybudował i wykończył pomieszczenia zaplecza kuchenne – magazynowego, sali wielofunkcyjnej, sanitariatów inwestycji pod nazwą „Przystanek Granice – Punkt Obsługi Turysty w Gminie Teresin”. Położył glazurę, terakotę, zamontował stolarkę drzwiową, wykonał prace instalacyjne co, cwu, elektryczne. Wybudował i uruchomił kotłownię gazową. Wykonał prace związane z zagospodarowaniem terenu tj. chodnik, taras, grill betonowy, punkt napraw rowerów. Uzyskano decyzje o pozwoleniu na użytkowanie obiektu -

Na placu zabaw zaplanowano montaż dwóch urządzeń zabawowych: linarium oraz domek sadownika wraz z wymianą piachu. Zadanie ma być dofinansowane w ramach „Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw Mazowsze (MIAS) 2019”.

Opracowywana jest dokumentacja techniczno – kosztorysowa z uzyskaniem uzgodnień na wybudowanie ok. 600 m kanalizacji sanitarnej z uzbrojeniem przy ul. Miłej.

3. Paprotnia

Na podstawie opracowanej dokumentacji projektowo – kosztorysowej ogłoszono przetarg nieograniczony na budowę dwutorowej bieżni z poliuretanu wraz miejscem do trójskoku oraz skoku w dal przy Szkole Podstawowej. Prace budowlane zaplanowano w III kwartale 2019r.

Na podstawie przetargu nieograniczonego wyłoniono wykonawcę, podpisano umowę na roboty budowlane oraz wybudowano 1600 m wodociągu na dz. nr 399 (przy PAGO). Koszt zadania - 244 tys. 585 zł.

4. Szymanów

Trwają prace modernizacyjne na terenie OSP, plac manewrowy został utwardzony kostką betonową, pomieszczenia garażu oraz zaplecza zostaną pomalowane, a garaż na duży wóz bojowy zostanie powiększony. Prace zostaną zakończone w sierpniu.

Na podstawie opracowanej dokumentacji techniczno – kosztorysowej przeprowadzono przetarg nieograniczony w wyniku którego wyłoniono wykonawcę na budowę sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Szkolnej w Szymanowie. Roboty budowlane mają się rozpocząć w III kwartale 2019r.

Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno – kosztorysowej oświetlenia ulicznego na terenie b. SHRO. Koszt - 1 192 zł.

5. Granice

Opracowano dokumentację techniczno – kosztorysową wraz z uzgodnieniami na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Rubinowej. W chwili obecnej trwa procedura uzyskania decyzji o pozwoleniu na budowę.

Podpisano umowę na zakup, dostawę o montaż urządzeń na plac zabaw. W czerwcu zamontowano zestaw zabawowy oraz huśtawkę „bocianie gniazdo”. Koszt – 17 tys. 301 zł.

6. Pawłowice

Została opracowana dokumentacja projektowo-kosztorysowa przebudowy nawierzchni drogi. Przeprowadzono procedurę przetargową w wyniku której wyłoniono wykonawcę, który wybuduje 700 m drogi asfaltowej. Inwestycja uzyskała dofinansowanie z budżetu Urzędu Marszałkowskiego. Realizacja zadania zaplanowana jest w III kw. 2019r.

7. Skotniki

Na podstawie uzyskanego porozumienia z Zarządem Dróg Powiatowych firma drogowa wybuduje ok. 170 m chodnika wraz z wjazdami z kostki betonowej na posesje.

8. Teresin Gaj

Firma drogowa w lipcu utwardziła nawierzchnię ul. Wrzosowej w Teresinie Gaju o długości 200 m. Koszt - 61 tys. 953 zł.

Podpisano umowę z firmą montażową na zakup, dostawę i montaż dwóch urządzeń na plac zabaw. W czerwcu zamontowano 2 urządzenia zabawowe tj. linarium i pomost z belką. Koszt - 11 tys. 390 zł.

9. Izbiska

Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno i kosztorysowej na budowę 460 m linii napowietrznej oświetleniowej na drodze gminnej nr 140. Koszt - 4500 zł.

10. Ludwików

Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno – kosztorysowej na budowę 530 m linii napowietrznej oświetleniowej w ul. Jarzębinowej.

11. Maszna

Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno-kosztorysowej na wybudowanie 890 m napowietrznej linii oświetleniowej drogi gminnej 380825W w Masznie. Koszt - 7800 zł.

12. Seroki Parcela

W ramach zadania zaplanowano montaż nowych urządzeń zabawowych, wymianę siatek piłkarskich oraz do siatkówki i koszykówki.

13. Budki Piaseczkie

Zaplanowano montaż nowych urządzeń fitness oraz doposażenie świetlicy wiejskiej w sprzęt służący lokalnemu Kołu Gospodyń Wiejskich, Klubowi Sportowemu oraz strażakom. Zadanie będzie dofinansowane w ramach MIAS 2019.

14. Gaj

W ramach MIAS 2019

zostanie zorganizowane miejsce spotkań integracyjno – edukacyjno – szkoleniowych mieszkańców sołectwa. Zaplanowano budowę wiaty drewnianej oraz wyposażenie towarzyszące jak szafka, stół do tenisa.

15. Teresin

Wykonano dokumentację techniczną zadania, podpisano umowę z wykonawcą. Wykonawca zakończył montaż zadania ze szkła hartowanego bezpiecznego na konstrukcji stalowej malowanej proszkowo nad wejściem do budynku dworca przy ul. Torowej. Koszt - 154 tys. 980 zł.



Zakończono budowę zaplecza sportowego Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji. W budynku mieszczą się pomieszczenia techniczne, magazynowe, szatnie piłkarskie i sanitariaty z natryskami, pomieszczenia fizykoterapii i odnowy biologicznej dla sportowców, pomieszczenie klubowe, sala do treningu dla łuczników i innych dyscyplin sportowych, pomieszczenia administracyjne i zaplecze dla różnych sekcji. Budynek dostępny jest dla osób niepełnosprawnych. Koszt - 3 mln 46 tys. 995 zł.

Zlecono opracowanie dokumentacji techniczno – kosztorysowej rozbudowy Stacji Uzdatniania Wody przy ulicy Świętokrzyskiej. Koszt – 121 tys. 155 zł.

16. Elżbietów

Na podstawie porozumienia Gmina Teresin wsparła kwotą Powiat Sochaczewski w przebudowie drogi powiatowej (łącznik pomiędzy Traktem św. Jana Pawła II a drogą w kierunku Dębówki).



WYWIAD Z JOANNĄ KORNACKĄ DYREKTOREM SZKOŁY PODSTAWOWEJ IM. ŚW. MAKSYMILIANA KOLBEGO W TERESINIE

Stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie, po wygranym konkursie, 1 września obejmie pani Joanna Kornacka. W krótkiej rozmowie poprosiliśmy nową dyrektorkę, żeby opowiedziała, jak widzi przyszłość i jaki ma pomysł na funkcjonowanie objętej przez siebie największej placówki oświatowej w Gminie Teresin.

PzG: Pani Dyrektorko, na początku rozmowy pragnę złożyć gratulacje z tytułu objęcia stanowiska. Bycie szefem tak dużej placówki wymaga ogromnej odwagi. Widać jest Pani kobietą odważną, lubiącą nowe wyzwania. A zatem, dlaczego postanowiła Pani ubiegać się o to stanowisko?

Joanna Kornacka: Decyzję podjęłam po wnikliwych przemyśleniach, na podstawie wielu przesłanek oraz argumentów. Uznałam, iż przebieg mojej pracy zawodowej wskazuje, że jestem odpowiednio przygotowana do pełnienia funkcji dyrektora Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Szkoła ta jest mi bliska. Pracowałam w niej od 1990 r. Byłam wicedyrektorem w latach 1992-1994, zaś w latach 1994-1999 dyrektorem tej szkoły. Poza tym miałam na uwadze właściwe funkcjonowanie i rozwój szkoły, dobro uczniów i nauczycieli, powinności i zadania jakie stoją przed dyrektorem.

PzG: Zacznijmy od najistotniejszego pytania. Została Pani wybrana na dyrektora z konkretnym programem, wizją szkoły. Co uważa Pani za najważniejsze jego punkty? Czego - środowisko, rodzice, nauczyciele, wreszcie uczniowie - mogą się po tym roku spodziewać, jakie ma Pani najbliższe plany w zakresie zarządzania szkołą?

JK: Myślę, że to, co jest najistotniejsze dla społeczności szkolnej w najbliższym roku szkolnym, to reorganizacja pracy szkoły. W związku z koniecznością zapewnienia bezpieczeństwa wszystkim uczniom klasy 0- V będą uczyły się w budynku przy Al. Ks. Druckiego-Lubeckiego, zaś klasy VI-VIII w budynku przy Al. XX-lecia. Poza tym pragnę kontynuować zaplanowane działania i uzupełnić je o te, które uczyniłyby szkołę miejscem stawiającym na jakość, miejscem wychowania i kształcenia, polem do kreowania postaw opartych na ogólnie przyjętych wartościach. Szczególną uwagę pragnę zwrócić na trzy podmioty, które są warunkiem harmonijnej współpracy: Uczniowie - Rodzice - Nauczyciele. Moją ambicją jest to, aby jak największa liczba wychowanków spełniała sylwetkę absolwenta, która zapisana jest w Koncepcji Pracy Szkoły na lata 2017-2022.

PzG: A jak ważne jest dla Pani wsparcie rodziców w realizacji tych planów?

JK: Jest to jeden z ważniejszych aspektów. Tylko dzięki rodzicom pewne działania będą mogły przebiegać bezproblemowo. Mam nadzieję, iż będą widzieli, że wszelkie działania mają służyć dobru ich dzieci. Jedną z głównych umiejętności jaką posiadam przez te lata, jest umiejętność słuchania, a właściwie wsłuchiwanie się w potrzeby innych. Pragnę zachęcić rodziców do wyrażania poglądów na tematy szkolne, do podejmowania dyskusji



w najtrudniejszych sprawach, by wspólnie znaleźć satysfakcjonujące sposoby ich rozwiązywania, zawsze jednak stawiając dobro dziecka na czele.

PzG: Lubi Pani powtarzać za Januszem Korczakiem, że „ (...) dziecko ma prawo być sobą. Ma prawo do popełniania błędów. Ma prawo do posiadania własnego zdania. Ma prawo do szacunku”. Co z tego wynika dla prowadzonej przez Panią szkoły?

JK: Rzeczywiście, Korczak i jego stosunek do dziecka są mi bardzo bliscy. Studiowałam pedagogikę i jego myśl pedagogiczna wywarła na mnie ogromne wrażenie, szczególnie dzieła „Prawo dziecka do szacunku” oraz „Jak kochać dziecko”. Korczak uczy, że dzieci mają swoje prawa, dążenia, oczekiwania. Uwzględnienie tego musi leżeć u podstaw oddziaływania na nie. Odpowiadając na pytanie - co z tego wy-

nika dla szkoły, odpowiem właśnie cytatem z Janusza Korczaka: „Nie zmuszajmy dzieci do aktywności, lecz wywalajmy aktywność. Nie każmy myśleć, lecz twórzmy warunki do myślenia. Nie żądajmy, lecz przekonujmy. Pozwólmy dziecku pytać i powoli rozwijajmy jego umysł tak, by samo chciało chcieć.”

PzG: Każda szkoła chce jakoś wyróżnić się - w gminie, w powiecie czy w województwie. Czym według Pani może i powinna wyróżniać się Szkoła Podstawowa im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie?

JK: Chciałabym, ażeby wyróżniała się otwartością na zmiany, innowacyjnością, pozytywnym klimatem współpracy z nauczycielami i pracownikami niepedagogicznymi, rodzicami, samorządem uczniowskim. Takim klimatem, który sprzyja wprowadzaniu zmian i budowaniu pozytywnego wizerunku szkoły.

PzG: A zatem, w jakim kierunku szkoła powinna się rozwijać?

JK: Należy kontynuować zaplanowane działania i uzupełniać je o te najistotniejsze, czyli związane z wprowadzeniem reformy edukacji, po to, by nowo powstała ośmioletnia szkoła podstawowa była jednostką o wysokiej jakości, miejscem wychowania, opieki i kształcenia, polem do kreowania postaw opartych na najcenniejszych wartościach oraz przygotowujących młodych ludzi do podjęcia właściwych decyzji związanych z wyborem zawodu. Szczególnie zależy mi na tym, aby uczniowie posiadali rzetelną wiedzę, ale obok tego, by cechowała ich humanitarna postawa, by byli prawymi ludźmi, którzy potwierdzaliby czynem swoje przekonania oraz dążyli do wzbogacania swojej osobowości.

PzG: Czego chciałaby Pani życzyć w nadchodzącym roku szkolnym nauczycielom, rodzicom i uczniom?

JK: Nauczycielom życzę wytrwałości, spokoju, życzliwości, dobrego słowa i uśmiechu od dziecka i rodzica. Rodzicom - ażeby szkoła spełniała ich oczekiwania. Dzieciom zaś życzę, ażeby przychodziły do szkoły chętnie, żeby czuły wokół siebie życzliwość, żeby nauka i pobyt w szkole sprawiał im radość. A wszystkim życzę wiele optymizmu! I pamiętajmy wszyscy o tym, iż to dzieci są w szkole najważniejsze, a my jesteśmy po to, ażeby je wspomóc w różnych działaniach.

PzG: Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Tomasz Daczkowski

WAKACJE W SZKOLE

Jak co roku Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Paprotni od 24 czerwca do



5 lipca zorganizowała dla swoich uczniów wypoczynek stacjonarny w ramach akcji

„Wakacje w szkole”. Dzięki niej pięćdziesięcioro uczniów spędzających wakacje w domu, mogło korzystać z ciekawych i wartościowych zajęć o różnym profilu: sportowych, artystycznych, edukacyjnych, a także zorganizowanych wycieczek i spacerów.

W przygotowanej przez szkołę ofercie spędzania wolnego czasu przeważały zajęcia na terenie placówki, np. gry i zabawy integracyjne, zajęcia muzyczne, plastyczno-techniczne, teatralne, sportowe, komputerowe, czytelnicze, spotkania z Policją oraz w terenie – wyjazdy do kina (Kino Bajka w Błoniu), sali zabaw „Kolorado” w Warszawie, Parku „Bajka” w Błoniu, Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie, Ogrodu Zoologicznego w Warszawie. Uczniowie mieli także okazję czynnie wypoczywać nad Zalewem Żyrardowskim.

Zajęcia dla uczniów poprowadzili doświadczeni pedagodzy: Katarzyna Kacprzak, Jolanta Kukawska, Jacek Wiśniewski oraz Krystyna Milczarek, a całość



przedsięwzięcia zorganizował i nadzorował dyrektor szkoły Grzegorz Fabiszak.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania za umożliwienie realizacji tych zajęć panu Markowi Olechowskiemu - Wójtowi Gminy Teresin, pani Marii Wójcickiej - Gminnemu Koordynatorowi d.s. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Urzędzie Gminy w Teresinie, a także Pani Joannie Kaczanowskiej Przewodniczącej Rady Rodziców przy Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni.

Grzegorz Fabiszak

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE**
styczeń – czerwiec
sierpień – grudzień
WTOREK 16.00-18.00

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN**
sala nr 6 /parter/
styczeń – lipiec
wrzesień – grudzień
ŚRODA 16.00-18.00

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH**
PONIEDZIAŁEK 16.30-18.30
PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587

radio
sochaczew 94,9 FM
www.radiosochaczew.pl

GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 4 września 2019 roku o godzinie 9.30 rozmowa z Julią Kowalską kierownikiem Zespołu ds. Pozyskiwania Funduszy Pozabudżetowych



radio
NIEPOKALANÓW
102,7 FM

GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek 13 września 2019 roku o godzinie 13.10 rozmowa z Julią Kowalską kierownikiem Zespołu ds. Pozyskiwania Funduszy Pozabudżetowych

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; **Redakcja:** Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17; **Redaktor prowadzący:** Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl

Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów, ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1 900

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

KANALIZACJA TO NIE ŚMIETNIK!

Po raz kolejny podnosimy w naszym miesięczniku temat niewłaściwego użytkowania gminnej sieci kanalizacyjnej. Pracownicy Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Teresinie ze studzienek kanalizacyjnych potrafią wyciągnąć naprawdę niezwykle rzeczy np.: stare szmaty, materiały higieniczne (pampersy, wkładki), odpady kuchenne, buty, padłe zwierzęta. To tylko niektóre z przedmiotów, które zamiast na składowisko śmieci trafiają do sieci kanalizacyjnej. Czasami mieszkańcy naszej gminy traktują sieć kanalizacyjną jak składowisko odpadów, do którego można wrzucić dosłownie wszystko - relacjonuje Mieczysław Winczewski, który na co dzień zajmuje się konserwacją gminnej kanalizacji. Mieszkańcy, którzy wrzucają odpady do sieci kanalizacyjnej nie tylko narażają Zakład na dodatkowe koszty utrzymania sieci kanalizacyjnej poprzez konieczność angażowania specjalistycznego samochodu do jej czyszczenia. W wyniku zapchania sieci kanalizacyjnej narażają siebie i swoich sąsiadów na zalanie piwnic czy łazienek, a co za tym idzie nieprzyjemny zapach. Do takich zatorów dochodzi bardzo często - dodaje. Każda awaria w kanalizacji może mieć poważne skutki - uszkodzenia czy nieprawidłowości przepływu w rurach mają wpływ na pracę całej sieci. Marek Misiak Dyrektor GZGK w Teresinie przypomina, że nieprawidłowe użytkowanie kanalizacji sanitarnej może doprowadzić do uszkodzenia pomp przepompowni, a w konsekwencji zaprzestanie jej pracy. Naprawa bądź wymiana uszkodzonej pompy wiąże się z dużymi kosztami, powodując nie tylko duże straty materialne, ale w głównej mierze uciążliwość dla mieszkańców i niebezpieczeństwo skażenia środowiska naturalnego. Sieć kanalizacji sanitarnej służy do odprowadzania ścieków bytowych z gospodarstw domowych, a nie może być traktowana jako śmietnik na odpady.

W związku z powyższym Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie zwraca się z prośbą do mieszkańców o prawidłowe korzystanie z kanalizacji i nietraktowanie jej jako pojemnika na odpady. Prosimy, by dla naszego wspólnego dobra właściwie korzystać z kanalizacji.



Redakcja

TARYFA DLA ZBIOROWEGO ZAOPATRZENIA W WODĘ I ZBIOROWEGO ODPROWADZENIA ŚCIEKÓW OKRES OBOWIĄZYWANIA 21.08.2019 -20.08.2020

STAWKI	NETTO zł/m ³	BRUTTO zł/m ³
WODA		
GRUPA I	2,55	2,75
GRUPA II	3,05	3,29
GRUPA III	3,70	4,00
ŚCIEKI		
GRUPA I	4,55	4,91
GRUPA II	5,05	5,45
GRUPA III	6,30	6,80

- Grupa I**- gospodarstwa domowe w budynkach jedno i wielolokalowych
Grupa II - gminne jednostki oświatowe i inne placówki oświatowe i wychowawcze inne niż gminne, zgromadzenia zakonne
Grupa III - podmioty gospodarcze oraz inne instytucje nie wymienione w grupach I i II

Cena obowiązująca od 1.09.2019 r. za wywóz nieczystości płynnych beczką asenizacyjną - 4 m³ - 80,00 zł (brutto) za jedną beczkę

W TROSCE O PIĘKNIEJSZY ŚWIAT

Z inicjatywy Anny Gogół, sołtyski Granic, w dniu 13 sierpnia w sołectwie Granice zorganizowano wydarzenie pod nazwą „Sprzątamy przy chodniku”.

Na miejsce akcji przybyli chętni i zaangażowani mieszkańcy wsi zarówno dorośli, jak i uczniowie szkoły podstawowej.

Przeprowadzono dość uciążliwe prace polegające na wykoszeniu odrosniętej trawy, wygrabieniu zalegających w rowie części roślin, wypieleniu uciążliwych rdestów rosnących wzdłuż chodnika jak też wybieraniu śmieci pozostawionych w rowie przez nieznaną użytkowników drogi i chodnika.

Przedsięwzięcie miało charakter spontanicznej, nie pierwszej już wspólnej akcji.

Pozwala to na lepsze poznanie się wśród sąsiadów, zacieśnianie więzi, ale również skupianie ludzi, którzy dla dobra wspólnego są w stanie poświęcić swój czas i energię. Napawa optymizmem fakt, że są wśród nas tacy, którzy zwracają uwagę na jakość otaczającego nas świata.

Anna Gogół



BARSKIM OKIEM



C ó ż
m o ż n a
d o s t r z e c
„ b a b s k i m
o k i e m ”
p r z e z
t e
s a m e
o k u -
l a r y
n o s z o -
n e
w i ą z
o d
o ś m i u
l a t ?
C z y
t y l k o
d z i e ń
i
n o c ?
C z y
c o ś
w i ę c z e j ?

Żyję powoli, rozważnie, na wycucie, jak ślepiec, który wyciąga przed siebie ręce i dotyka przestrzeni, wyobrażając sobie rzeczywistość w jej całej strukturze. Angażuję w to badanie wszystkie zmysły, namacalnie mierzę nieskończone światy i sięgam tam, gdzie wzrok nie sięga...

W pajęczynie konsekwencji i ciągłych wyborów odnajduję nić przewodnią: że najważniejsze jest to, co niewidzialne dla oczu...

Codziennie, od lat, z mroźnej prozy życia, słowo po słowie wybieram poezję dnia...

Tańczę i śpiewam w niej wśród pierzastych dźwięków ciszy, w zawiei metafor obłocznie koronkowych, rozpylonych w powietrzu smukłą ręką eterycznej muzy. Topię wzrok w Oceanach nieba!

Tkam ze słów kawałki nowej materii, w którą stroję bieżące wydarzenia i ulepszam otaczającą mnie rzeczywistość. Można by rzec, że snuję się cieniem chwilowej tu obecności, bo cała już jestem w piosence... Dlatego w Teresinie można mnie znaleźć jedynie w wąskim polu uwagi, na marginesie słów, między

wierszami. Nawiasem mówiąc, to co robię, jest wbrew pozorom bardzo pożyteczne i potrzebne, choć tak bardzo niewidzialne, a skutki tej pracy będą widoczne po latach...

Myślę własnoręcznie i dochodzę do wniosków twardo stąpając nogami po ziemi, bo na swych barkach dźwigam czasem małe latorośle, które młodymi pędami wzbijają się w słoneczną stronę życia. Muszę im zapewnić stały dostęp do światła, świecąc dobrym przykładem...

Oko Opatrzności rażno świeci na przydzieloną mi Rolę. Proza życia najlepiej dojrzewa, gdy się ją podlewa czystym trudem, a potem z czoła zbiera, by kiedyś poczuć słodkie owoce zdumienia i wzajemności...

Idę w stronę wiersza, do światła słów, do muzyki, którą łowią na drodze do Celu...

Mam pociąg do Dobrych Słów, w których znajduję moc, barwę, zapach, smak, prędkość i siłę... Karmię nimi każdy głód uczuć, by pięknie żyć... Składam je w teksty moich wierszy i ozdabiam muzyką. Tak powstałe piosenki śpiewam najpierw moim wnukom, a potem zanoszę przeważnie do tej samej szuflady...

Jedynym odstępstwem od tej zasady był mój autorski koncert 14 czerwca 2019 r. w Teresińskim Ośrodku Kultury, w którym zaśpiewałam Państwu jedynie 15 piosenek z cyklu zatytułowanego „Piosenki z pretekstem”. Mam ich ponad 50! Skomponowałam je do własnych tekstów i wierszy... i może będzie kolejna okazja, by je Państwu zaprezentować w moim wykonaniu.

Tu, w kąciку „Babskim Okiem” zamieszczam tekst mojej piosenki opisującej w skrócie historię Teresina.

Klara Zawadzka

Z BIEGIEM SŁÓW

„PIEŚŃ KRONIKA TERESINA”
słowa i muzyka: Klara Zawadzka

W samym sercu Polski - w centrum Europy
Były kiedyś tutaj lasy i roztopy
Rzeczka wąska na równinie
Mała stacja w Teresinie
W nieskończoność zatrzymuje tutaj czas

Takie miejsce! Właśnie to! - wybrała Ona
By w przyszłości tej ludności dać patrona
On przykładem jest dla świata
Oddał życie swe za brata
Przez męczeństwo podobieństwo w Bogu ma.

Ref.: *Niepokalana Matko nasza
Kłaniamy się do Twych stóp
U Twego Syna dziś nam wyprasza
Błogosławieństwa zdroj.*

Ojciec Kolbe Matkę Bożą tak miłował
Że Jej wszystko co świecie podarował
Wszystko - znaczy to z wdzięcznością,
Że jesteśmy Jej własnością
Że w tej chwili - teraz stoi pośród nas.

Więc dziękujmy Panu Bogu na kolanach
Że jest z nami tu Niepokalana
Że wśród trudów, cierpień nocy
Doznajemy Jej pomocy
Że nas wszystkich po imieniu dobrze zna

Ref.: *Niepokalana Matko nasza
Kłaniamy się do Twych stóp
U Twego Syna dziś nam wyprasza
Błogosławieństwa zdroj.*

AMONIACZKI PACHNĄCE MIŁOŚCIĄ DOMU RODZINNEGO

Produkt wpisany na listę produktów tradycyjnych w kategorii:
WYROBY PIEKARNICZE I CUKIERNICZE W WOJEWÓDZTWIE MAZOWIECKIM

Krucze, żółto-złociste, miękkie a jednocześnie suche i dające poczucie lekkości, w smaku słodko-maślane, ciasteczka posypane cukrem, po przełamaniu fantastycznie porowate. Wyrabiane na bazie mąki pszennej, masła, cukru, śmietany i amoniaku. Wypiekane obecnie w różnych kształtach (kwiatki, serca i inne). Dawniej okrągłe lub pieczone w formie placków, w blachach. Następnie łamane i smarowane marmoladą przed spożyciem.

Amoniaczki jako ciasteczka deserowe znane i wypiekane były na Mazowszu od kilku pokoleń. Były obecne tak na stole świątecznym jak i przy niedzielnym podwieczorku. Najczęściej wypiekano je w piecach, po zakończeniu pieczenia chleba. Zapach ulatniającego się w amoniaku wypełniał wówczas pomieszczenia domu. Ten właśnie zapach jest dla starszego pokolenia tęsknotą za smakami dzieciństwa. Dbalność o zachowanie kulinarnych tradycji regionu sprawia, że gospodynie wypiekają je z okazji różnego rodzaju świąt, konkursów czy festiwali kulinarnych.

Amoniaczki najprawdopodobniej wywodzą się z Kresów Wschodnich. Za przyczyną ludzi, którzy z różnych powodów przemierzali się po Polsce stały się przysmakiem i produktem tradycyjnym wielu regionów.

Dla mnie amoniaczki są symbolem dzieciństwa, tak mojego, jak później, moich dzieci. Babcia piekła je na święta ale bywało również, że na podwieczorek podczas żniw. Kojarzą mi się z rozgrzanym piecem ale też słońcem, koszami pełnymi papierówek i miłością domu rodzinnego.

Wszystkie wypieki, tak z okazji świąt jak i ważnych rodzinnych uroczystości rozpoczynam od upieczenia amoniaczek.

To dla mnie najpiękniejszy i najważniejszy majątek otrzymany z domu.

Anna Gogół



SENIORZY WALCZĄ Z OBOJĘTNOŚCIĄ - I SUBREGIONALNA KONFERENCJA SENIORALNA

W dniu 25 czerwca b.r. w Mszczonowie odbyła się I Subregionalna Konferencja Senioralna.

Organizatorem tego spotkania był Mariański Ruch Inicjatyw Ekonomiczno-Społecznych oraz Kuźnia Inicjatyw „Wiskitki.org”, a głównym tematem „W poszukiwaniu godnego i aktywnego modelu starzenia się”.

Jak ważna była to konferencja i poruszane na niej tematy, świadczy obecność przedstawicieli Rzecznika Praw Obywatelskich, lokalnych samorządów, pomocy społecznej oraz organizacji senioralnych.

Bardzo często ludzie starsi pozostają zostawieni sami sobie, czują się samotni i wykluczeni. O różnych aspektach wykluczenia mówiła pani Elżbieta Bogucka –Pełnomocnik Województwa Mazowieckiego ds. Polityki Senioralnej.

Bardzo pouczający był wykład pani prof. Barbary Szatur-Jaworskiej eksperta ds. Osób

Starszych przy RPO, w którym mówiła, jak powinien wyglądać lokalny program wspierania osób starszych, jak wspierać i aktywować osoby starsze.

Na konferencję zaproszeni zostali również przedstawiciele naszej gminy i powiatu so-

chaczewskiego: radna pani Agnieszka Pataszkiewicz, prezes Klubu Seniora Radosna Jesień pani Zofia Miazgowska oraz przedstawiciele Rady Seniorów pan Tadeusz Koryś i Bożena Dentko.

Bożena Dentko



Źródło/autor: Jakub Kamiński

Z ŻYCIA TERESIŃSKICH SENIORÓW

Wiosna to czas, kiedy cała przyroda budzi się do życia. Nasi seniorzy z Klubu „Radosna Jesień” również ożyli się i wyruszyli w świat. Jedni nad morze, inni w góry, a niektórzy nawet za granicę. Część osób wyjechała na tygodniowe wczasy do Krynicy Morskiej. Mieszkaliśmy w ośrodku wypoczynkowym „Delfin”, wśród zieleni, dwa kroki od zalewu i od morza. Miasto zwiedzaliśmy spacerując lub jeżdżąc meleksem z bardzo sympatycznym kierowcą. Od czasu do czasu mieliśmy bliskie spotkania z dzikami i zaprzyjaźniliśmy się z foczką na plaży. Jeden dzień przeznaczaliśmy na rejs statkiem do Fromborka, gdzie szliśmy śladami Kopernika, na koniec robiąc z nim na ławeczce pamiątkowe zdjęcie.

Druga grupa seniorów wyjechała na dwutygodniowe wczasy do Ostrowa. To kolejny wyjazd do zaprzyjaźnionego pensjonatu, gdzie

można miło spędzić czas, spacerując brzegiem morza do Jastrzębiej Góry, czy Karwi, zwiedzając okolice, między innymi Władysławowo. W tym roku wybrali się na Hel i odwiedzili fokarium. Oczywiście tradycyjnie już bawią się przy ognisku czy na wieczorach tanecznych.

Kolejna grupa dołączyła do seniorów z Sochaczewa i Żyrardowa i wyjechała w góry, z bazą noclegową w Krynicy Górskiej, skąd wyruszyli na podbój świata. Na Słowacji zwiedzili zamek Stara Lubovna, gdzie przechowywane były polskie insygnia władzy królewskiej. Kolejny dzień przeznaczili na zwiedzanie pięknego Budapesztu. Na koniec odwiedzili Pasiekę Barć w Kamiannej z muzeum pszczelarstwa.

Natomiast 23 czerwca kolejny raz spotkaliśmy się w Julinku z seniorami powiatu warszawskiego zachodniego. Tradycyjnie już odbył się konkurs ciast i nalewek z nagrodami dla uczestników oraz występy grup artystycznych. Nasz Teatr Radosnej Jesieni wystawił krótką scenkę o tradycjach górskich „Jak to downij, a jak teraz u nas



bywo”. Następnie były przejażdżki bryczkami, kielbaski z różną, bardzo odżywcze koktajle (coś z brokułami) oraz tańce. Najśmieszniejsza była nauka tańca belgijskiego, którą rewelacyjnie poprowadził Krzysztof Radkowski.

Ostatnią atrakcją była Noc Seniora w „Leśnym Zaciszu” z tańcami na świeżym powietrzu, przy muzyce na żywo. Impreza podobała się nie tylko nam, bo dołączyły do nas dwie młode wokalistki, które świetnie zintegrowały się z seniorami i z zespołem, i uraczyły nas pięknie zaśpiewanymi piosenkami.

We wrześniu wyruszamy z wizytą do partnerskiej gminy Szabla w Bułgarii.

*Grażyna Starus
członkini Klubu Seniora „Radosna Jesień”*



PODWÓJNE POLICYJNE ŚWIĘTO W SOCHACZEWIE

NASI POLICYJNCI NAGRODZENI

Na to wydarzenie policjanci i mieszkańcy powiatu sochaczewskiego czekali 12 lat. W piątek 26 lipca przy ul. 1 Maja 10 oficjalnie otwarta została Komenda Powiatowa Policji w Sochaczewie. Wydarzenie to połączono z obchodami Święta Policji i stuleciem utworzenia tej formacji na ziemiach polskich.

W uroczystości udział wzięli Sekretarz Stanu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji Jarosław Zieliński, Poseł na Sejm RP i jednocześnie Przewodniczący Sejmowej Komisji ds. Energii i Skarbu Państwa Maciej Małecki, JE Biskup dr hab. Michał Janocha, I Zastępca Komendanta Głównego Policji nadinsp. Dariusz Augustyniak, Komendant Wojewódzki Policji z/s w Radomiu mł. insp. dr hab. Zbigniew Mikołajczyk, Dowódca 3. Warszawskiej Brygady Raketowej Obrony Powietrznej gen. bryg. Andrzej Dąbrowski.

Miłym akcentem uroczystości było wręczenie medali „Za zasługi dla Policji”, które otrzymali Starosta Sochaczewski Jolanta Gonta i Dowódca 3. Warszawskiej Brygady Raketowej Obrony Powietrznej gen. bryg. Andrzej Dąbrowski. Następnym po okolicznościowych przemówieniach Sekretarz Stanu Jarosław Zieliński wręczył sochaczewskiemu komendantowi Michałowi Safjańskiemu symboliczny klucz do nowej komendy. Przed wejściem głównym do budynku biskup pomocniczy diecezji warszawskiej – Michał Janocha, w asyście kapłana sochaczewskich policjantów – ks. prałata Piotra Żądły, poświęcił siedzibę sochaczewskich stróżów prawa.

obok zdrowia, jest na pewno jedną z najwyższych wartości, które wszyscy cenimy, których wszyscy potrzebujemy. Policjanci muszą mieć narzędzia, instrumenty, które im służą, żeby to bezpieczeństwo obywatelom zapewniać.

Nowa siedziba Powiatowej Komendy Policji w Sochaczewie, w której funkcjonariusze od 30 lipca zadomowili się na dobre, zaprojektowana została w kształcie litery „U”. Składa się z trzech kondygnacji oraz częściowego podpiwniczenia. Nie zabrakło w nim miejsca na szatnię, siłownię, salę ćwiczeń, pomieszczenia magazynowe i techniczne. Na parterze zlokalizowane są pomieszczenia strefy dostępnej dla interesantów, zespół pomieszczeń służby dyżurnej, pokoje biurowe oraz pomieszczenia dla osób zatrzymanych. Na pozostałych piętrach budynku zlokalizowano pomieszczenia dla kierownictwa, sale odpraw, izbę pamięci oraz pokoje biurowe poszczególnych wydziałów. Gmach jest przystosowany do obsługi osób niepełnosprawnych. Na terenie działki zlokalizowane są także garaże, wiata samochodowa, kojce dla psów wraz z zapleczem oraz parkingi dla pracowników i interesantów.



Szczególny wymiar świętu sochaczewskiej Policji nadała uroczysta defilada, którą uświetniła swoją obecnością Orkiestra Reprezentacyjna Wojska Polskiego prowadzona przez ppor. Andrzeja Zarębę. Wzięły w niej także udział kompania honorowa Samodzielnego Pododdziału Prewencji Policji w Radomiu, poczet sztandarowy KPP w Sochaczewie, żołnierze z 37. Dywizjonu Raketowego Obrony Powietrznej oraz poczty sztandarowe Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sochaczewie i sochaczewskiego Hufca Związku Harcerstwa Polskiego.

Po oficjalnej części uroczystości odbył się piknik rodzinny. Swoje stoiska zaprezentowały Policja, Wojsko Polskie i Straż Pożarna, a wśród nich bracia strażacy z OSP Niepokalanowie. Nie zabrakło także harcerzy sochaczewskiego Hufca ZHP, przedstawicielei Kampińskiego Parku Narodowego, Domu Urodzenia Fryderyka Chopina i Parku w Żelazowej Woli, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą i Urzędu Miasta Sochaczew. Animacje i zabawy dla dzieci poprowadził znany sochaczewski rysownik komiksów Łukasz Kuciński. Warto dodać, że licznie przybyli mieszkańcy mieli niepowtarzalną okazję zwiedzenia nowej komendy.

Redakcja

źródło: <http://www.mazowiecka.policja.gov.pl>

UROCZYSTOŚCI ODPUSTOWE W NIEPOKALANOWIE

Odpust, czyli święto patronalne kościoła parafialnego jest przede wszystkim świętem wspólnoty wiernych tworzącej daną parafię. To szczególny czas łaski i Bożego miłosierdzia. To dzień, w którym każdy wierzący ma okazję doświadczyć w sposób bardzo konkretny łaski Bożej miłości, wyrażającej się w darze odpustu.

14 i 15 sierpnia niepokalanowska wspólnota parafialna i klasztorna przeżywały uroczystości odpustowe. W środę mogliśmy wziąć udział w uroczystościach ku czci św. Maksymiliana Kolbego. Wierni mieli niepowtarzalną okazję obejrzenia repliki celi świętego w muzeum poświęconym jego życiu i działalności. Przybyli na uroczystości wzięli także udział w adoracji Najświętszego Sakramentu i Różańcu, a po Mszy św. o godzinie 11.00 w złożeniu kwiatów przy pomniku założyciela Niepokalanowa. Dodatkową atrakcją była projekcja filmu „Dwie korony”, pierwszego obrazu ukazującego nieznaną dotąd powszechnie fakty z życia o. Maksymiliana Kolbego, począwszy od jego dzieciństwa, aż do heroicznej decyzji o oddaniu życia za współwięźnia w Auschwitz. Tego samego dnia o godzinie 17 wierni celebrowali „Transitus” – nabożeństwo przejścia o. Kolbego z tego świata do nieba. Bezpośrednio po nim czciciele św. Maksymiliana uczestniczyli we Mszy św., której przewodniczył bp Tadeusz Bronakowski, a po niej w świadectwie Jana Budziaszka z zespołu Skaldowie. Ten niezwykły dzień zwieńczył wieczór uwielbienia i Msza św. o godzinie 23.

W czwartek, 15 sierpnia, parafia w Niepokalanowie przeżywała uroczystość Wniebowzięcia NMP oraz odpust. Na każdej z odprawionych w tym dniu Mszy św. odbywało się zawierzenie Niepokalanemu Sercu Maryi, a bezpośrednio po nich święcenie kwiatów, owoców i ziół. Centralnej Mszy św. o 11.30 przy ołtarzu polowym przewodniczył ks. bp Tadeusz Bronakowski, biskup pomocniczy łomżyński. O 15.00 odprawione zostało nabożeństwo wokół bazyliki zwane Drózkami z rozważaniami radości Matki Bożej.

Tradycyjnie już odpust w Niepokalanowie to także cieszące się dużą popularnością dobrze znane nam z dzieciństwa klimaty, czyli stragany i kramiki z balonami, obwarzankami, zabawkami i wszelkimi drobiazgami oraz Wesołe Miasteczko. To wszystko czekało w dniu parafialnego odpustu na licznie przybyłych parafian i pielgrzymów z całej Polski.

Redakcja



Foto: Paweł Wróblewski, teresin24.pl

IV PIKNIK COUNTRY - STACJA TERESIN 2019

W sobotę 20 lipca na plenerowej scenie przygotowanej przez Teresiński Ośrodek Kultury pojawiły się zespoły reprezentujące cały wachlarz muzyki country. Dla tych, którzy nie mieli dotychczas okazji uczestniczyć w tego typu imprezie, była to więc wyjątkowa sposobność, żeby poznać ten styl muzyczny oraz poczuć niezwykłą atmosferę, która co roku towarzyszy temu wydarzeniu. Dzięki Lonstarowi, grupom Teren C, Caroline & The Lucky Ones i Orkiestra Dni Naszych odbyliśmy obfitującą w dobre emocje podróż do krainy country, folku irlandzkiego i rocka. Imprezą towarzyszącą był Auto Moto Fest - II Teresiński Piknik Motoryzacyjny, podczas którego zaprezentowano kilkadziesiąt wyjątkowych pojazdów.

Imprezę rozpoczął żywiolowy pokaz tańca western w wykonaniu Strefy Country. Zainteresowani, dzięki animatorom, mogli nauczyć się kroków i układów tańca typowego dla tego gatunku, czyli line dance. Zabawa była przed-

nia!

To, co wyróżnia tę imprezę spośród innych tego typu, to nie tylko wyjątkowa, familiarna atmosfera, ale przede wszystkim moc towarzyszących jej atrakcji. Nie zabrakło więc dmuchańców, stoisk z piknikowymi „bajerami”, czy możliwości przejażdżki konno. Nowością, która zyskała szczególną aprobatę uczestników Pikniku, były food trucki ze zróżnicowanym menu.

Na specjalnym stoisku Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego prowadziło kampanię społeczno-informacyjną. Można było dowiedzieć się więcej o tej chorobie, otrzymać materiały edukacyjne, ale również włączyć się w propagowanie wiedzy o stwardnieniu rozsianym.

Teresińscy policjanci zachęcali miłośników dwóch kółek do zabezpieczania swoich rowerów przed kradzieżą, poprzez znakowanie jednośladów specjalnymi nalepkami. Takie rozwiązanie cieszyło się dużym zainteresowaniem właścicieli jednośladów.

Wydarzeniem towarzyszącym, które okazało się strzałem w dziesiątkę, był II Auto Moto Fest. Na teresińskim zlocie pojawiły się pojazdy, które na prawdę zwracają na siebie uwagę wyjątkową urodą. Główny organizator przedsięwzięcia Paweł Przedpełski dumnie prezentował popularne niegdyś „maluchy”, amerykańskie mustangi,



niemieckie BMW i mercedesy. Nie zabrakło też żuków, polonezów i królowych polskich szos syren, zwanych pieszczotliwie skarpetami. Wzorem ubiegłego roku, w trakcie pikniku zostały przyznane nagrody w sześciu kategoriach, m.in. Dziadek Auto Moto Fest, Super Moto, Czar PRL-u, Ślicznotka Auto Moto Fest, czy w końcu Cacy Felga.

Teresińska impreza, już zdążyła sobie wyrobić doskonałą markę i jest największą tego typu na Mazowszu. To zasługa szczerości przekazu muzyki country, jej bezpretensjonalności i co najważniejsze bliskości ze słuchaczem. Czekamy na kolejne edycje!

Pomysłodawcą i głównym organizatorem Pikniku „Stacja Teresin” jest Teresiński Ośrodek Kultury, a wsparły go Rada i Wójt Gminy Teresin, współorganizatorami zaś Polskie Towarzystwo Stwardnienia Rozsianego i Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej.

Tomasz Daczko




LEŚNE ZACISZE
— OŚRODEK —
SZKOŁENIOWO-HOTELOWY
tel. 508 528 917
Al. XX-lecia 3
96-515 Teresin



ORGANIZUJEMY:
- WESELA
- BANKIETY
- RODZINNE IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE
- SZKOLENIA
- KONFERENCJE

ZAPRASZAMY!

III PRZEGLĄD ZESPOŁÓW GRAJĄCYCH DO TAŃCA „KOTLET 2019”

Reaktywując miejscową tradycję, Teresiński Ośrodek Kultury już po raz trzeci zaprosił do tańca na dechach i wspólnej zabawy przy dźwiękach muzyki granej na żywo w dzień parafialnego odpustu. W czwartkowe popołudnie 15 sierpnia plac rekreacyjny przy Al. XX-lecia wypełnił się miłośnikami tanecznych piasów na świeżym powietrzu. Sześć zespołów: Kontrast, Formatic, Makler, Lorens, Chamber's i Agenci zagrało do tańca wszystkim, którzy chcieli w tym dniu pobawić się, potańczyć, spędzić czas z rodziną na wiejskiej potańcówce. W tym roku powróciła formuła konkursowa, która zapewniła uczestnikom wydarzenia prawdziwie dobrą zabawę.

Sądząc po frekwencji, impreza ta przypadła do gustu publiczności, która dała się porwać do tańca i wspólnej zabawy do późnych godzin nocnych w rytmach znanych przebojów. Okazuje się, że muzyka łączy pokolenia, a młodzi i ci nieco starsi, z łatwością piasali w rytmie tanecznych hitów. Zgromadzona publika dała się porwać tanecznemu szaleństwu na dechach i wybrała najlepszy zespół, którym okazał się Chamber's z Młodzieszyzna. Wyróżniony zespół otrzymał okazały puchar i dwa tysiące złotych. Nagrodę wręczono też najbardziej aktywnej tanecznie parze. Zmęczeni zabawą na dechach uczestnicy mogli wzmocnić nadwątlone siły serwowanymi w specjalnie przygotowanych stoiskach świeżutkimi mielonymi i schabowymi kotletami.

Tomasz Daczko



SPRINTERZY GÓRĄ! I ETAP 62. WYŚCIGU DOKOŁA MAZOWSZA W TERESINIE



Norweg Erlend Jordbrekk Blikra sięgnął 25 lipca po drugi etapowy triumf w wyścigu Dookoła Mazowsza na trasie wiodącej poprzez Gminę Teresin. Tym samym zawodnik grupy Coop-Øster Hus umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji generalnej. W I etapie Wyścigu Dookoła Mazowsza, jednym z najważniejszych i najstarszych wyścigów etapowych w Polsce, uczestniczyło 9 polskich ekip z CCC Development na czele oraz 12 zagranicznych, m.in. z Norwegii, Estonii, USA, Czech, Ukrainy, Rosji, Litwy i Słowacji.

Drugiego dnia rywalizacji w wyścigu Dookoła Mazowsza na kolarzy czekała 168-kilometrowa trasa. Składała się na nią osiem płaskich rund po 21 kilometrów każda (Aleja XX-lecia – Trakt św. Jana Pawła II – Dębówka – Stara Piasecznica – Budki Piaseckie – Mikołajew – Kawęczyn – Hermanów – Szymanów – Teresin Aleja XX-lecia). Start i metę etapu wyznaczono przed stadionem Gmin-



nego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie. Tu też odbyła się prezentacja wszystkich uczestniczących ekip, zaś po wyścigu dekoracja najlepszych zawodników I etapu tegorocznej edycji wyścigu. Cyklistów honorowali m.in. wójt Marek Olechowski, jego zastępca Marek Jaworski, przewodniczący Rady Gminy Bogdan Linard.

Płaski profil etapu sprzyjał zawodnikom specjalizującym się w sprinterskich końcówkach. Na trasie jednak mogliśmy obserwować częste próby odjazdów, akcje zaczepne i pojedyncze ucieczki. W miarę zbliżania się do mety peleton skasował odjazd, by w końcówce o zwycięstwo ponownie walczyć mogli sprinterzy. Na mecie Norweg Erlend Jordbrekk Blikra nie

dał szans drugiemu Stanisławowi Aniołkowskiemu (CCC Development Team) i finiszującemu na trzecim miejscu Grzegorzowi Sępniakowi (WIBATECH MERX), umacniając się tym samym na prowadzeniu w klasyfikacji generalnej przed kolejnymi etapami w Grodzisku Mazowieckim i Koziencicach.

Na trasie I etapu zostało rozegranych sześć lotnych finiszów. Dwa najważniejsze rozstrzygnięto na mecie trzeciego i piątego okrążenia. Memoriał Zdzisław Kalińskiego (po 3 okrążeniu) wygrał Damian Papiński (CCC Development Team), natomiast w Memoriale Adama Zagajewskiego (po 5 okrążeniu) najlepszy okazał się Estończyk Siim Kiskonen (Cycling TARTU).

Równoległe z wyścigiem głównym odbyły się zmagania dla amatorów: Mazovia Masters II, a także MINI-Mazovia-Tour dla adeptów tego



sportu w wieku 13-14 lat.

Podczas dekoracji zwycięzców Dyrektor Wyścigu Marcin Wasiołek podziękował władzom Gminy Teresin za staropolską gościnność i wzorową organizację imprezy, licząc na dalszą tak owocną i efektywną współpracę z naszym samorządem.

Szczególne podziękowania za wsparcie i pomoc w przygotowaniu teresińskiego etapu należą się strażakom ochotnikom z gminnych jednostek OSP, Policji oraz pracownikom Teresińskiego Ośrodka Kultury, którzy w nieznośnym upale perfekcyjnie wykonali swoje zadania podczas zabezpieczenia tegorocznej edycji wyścigu.

Tomasz Daczko



ŚWIETNY BIEG MŁODZICZEK UKS FILIPIDES NA WARSZAWSKIM AWF!

Świetny bieg Lenki i Oliwki na 600m, podczas mityngu na warszawskim AWF! W dniu 14 lipca zawodniczki UKS Filipides Teresin uzyskały bardzo wartościowe wyniki. Lenka – 1:35.74, a Oliwka 1:38.76 ! Dodajmy, że dziewczyny są pierwszym rocznikiem młodziczek, a wynik Lenki jest obecnie drugim wynikiem wśród młodziczek w kraju na ponad 600 sklasyfikowanych zawodniczek z licencjami! Gratulacje!



Źródło: UKS Filipides Teresin

REKORDOWY BIEG LENY SUCHOWOLAK Z UKS FILIPIDES TERESIN!

Świetny bieg Leny Suchowolak – UKS Filipides Teresin – na 400m podczas „V POLANIK CUP 2019”. Lenka wygrała mityng z czasem 58.43! Jest to obecnie najlepszy wynik w kraju wśród młodziczek! W tyle pozostały mocne nazwiska. Poniżej wszystkie wyniki tereśnińskich lekkoatletek:



Oliwia Sokół 200m – 27.19

Ola Szczurba 200m – 31.88

Lena Suchowolak 400m – 58.43 PB

Aleksandra Sokół – 800m 2.31.65 PB

Źródło: UKS Filipides Teresin

REWELACYJNE WYNIKI DZIEWCZYN Z UKS FILIPIDES!

W czwartek 15 sierpnia odbył się Mityng Lekkoatletyczny „Cud nad Wisłą”. Świetnie przygotowana impreza, która przyciągnęła wiele gwiazd polskiej lekkiej atletyki. Zawodniczki UKS Filipides Teresin dopiero pukają do drzwi sportu przez większe „S”, ale niezmiernie cieszy fakt, że to pukanie jest coraz głośniejsze! Bez wątpienia naszymi „gwiazdkami” na tych zawodach były Eliza Galińska i Lena Suchowolak, które wykręciły najlepsze czasy w swoich kategoriach wiekowych w kraju na 2000 i 600m !!!

Wyniki młodzieży UKS Filipides Teresin:

Daria Bany dystans: 100m, czas: 13.31

Patrycja Jackiewicz: 100m, 13.63

Oliwia Sokół: 300m, 42.46

Kamil Orlikowski: 300m, 39.42

Ola Szczurba: 300m, 49.88

Lena Suchowolak: 600m, 1:34.42 !!!

Ola Sokół: 1:42.81

Natalia Życzyńska 1:49.28

Piotrek Kleczewski 3:01.94

Eliza Galińska, 2000m 6:39.43 !!!

Tomek Mikulski, 2000m, 5:50.40

Źródło: UKS Filipides Teresin



TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ O PUCHAR SOŁTYSZA SZYMANOWA

Gmina Teresin oraz Sołtys Szymanowa wraz z Radą Solecką po raz piąty stanęli na wysokości zadania, organizując coroczny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Sołtysa Szymanowa. W niedzielne gorące przedpołudnie na szymanowskim Orliku spotkali się sympatycy piłki nożnej. Do turnieju przystąpiło 7 drużyn. Mecze zostały rozegrane z podziałem na dwie grupy, każdy mecz po 10 minut.

Klasyfikacja końcowa drużyn:

1. OSP Szymanów

2. Los Blancos

3. Biali Młodzi

4. Drem Team

5. CH Robinson Teresin, JKS Szymanów, Team Skrzelew

Skład OSP Szymanów:

P. Jabłoński,

B. Kozłowski,

J. Antolak,

S. Komorowski,

K. Wójcik,

M. Grzegorek,

P. Milczrek,

Ł. Baczyński

Najlepszym zawodnikiem turnieju został Artur Fiołek z drużyny Los Blancos, a najlepszym bramkarzem Krzysztof Wójcik z OSP Szymanów.

Serdeczne podziękowania składam Gminie Teresin, Gminnemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji w Teresinie, Sołtysowi Szymanowa wraz z Radą Solecką oraz OSP Szymanów za wsparcie w organizacji turnieju.

Ze sportowym pozdrowieniem

Justyna Kamińska



80 LAT TEMU WYBUCHŁA II WOJNA ŚWIATOWA

1 września 1939 roku najazdem hitlerowskich Niemiec na Polskę rozpoczęła się II wojna światowa. Z okazji przypadającej w tym roku 80. rocznicy wybuchu wojny prezentujemy przebieg tamtych tragicznych wydarzeń na terenie ówczesnej Gminy Szymanów.

Gmina Szymanów stała się obiektem ataków niemieckiego lotnictwa już 1 września. Był to piątek. W Polsce miał rozpocząć się nowy rok szkolny 1939/1940. Tego dnia po godzinie 18 spadły 3 bomby na klasztor w Szymanowie – park i łąkę znajdującą się za murem parku. Jedna z bomb wyrzuciła duży głaz na odległość 30 metrów! Choć nie było zabitych i rannych, to we wsi wybuchła panika. Siostry niepokalanki przygotowywały się na najgorsze: organizowały wspólne modlitwy, pełniły nocne dyżury, przygotowywały schrony dla uciekinierów. Kolejny atak bombowy ponowiony został 3 września. 7 września do klasztoru przybyła kolejna fala uciekinierów, tego dnia Niemcy zrzucili na klasztor 6 bomb, wywołując dużą panikę wśród ukrywających się. W kolejnych dniach szymanowski klasztor stał się tymczasowym schronieniem dla wielu uciekinierów oraz rannych żołnierzy. Wieczorem

1 września przybył tu z Warszawy nuncjusz papieski Filippo Cortesi. Kiedy dowiedział się, że w stolicy jest wielu potrzebujących pomocy, w niedzielę 3 września opuścił Szymanów. Przez wieś coraz częściej przejeżdżały wycofujące się oddziały polskiego wojska. Siostry udzielały wszystkim możliwej pomocy: noclegu, posiłku i lekarstw. Od 10 września nie było elektryczności, wyłączono radio. Oprócz samego Szymanowa innymi celami ataków w naszej gminie była linia i stacja kolejowa, klasztor w Niepokalanowie oraz Teresin. 1 września nad Niepokalanowem przeleciało w kierunku Warszawy 25 niemieckich samolotów. W czasie tego i kolejnych nalotów w klasztorze ogłaszano alarmy przeciwlotnicze, a praca we wszystkich działach zamierała. W niedzielę 3 września Niemcy zrzucili na Teresin 3 bomby, zabijając Helenę Jaworską z ulicy Długiej i raniąc 4 osoby. W kolejnych dwóch dniach lotnictwo ostrzelało pociągi z rodzinami wojskowych, zabijając kil-

ka i raniąc kilkanaście osób. Płonące pociągi gasili pod ostrzałem gasili bracia strażacy z Niepokalanowa. Zabici i zmarli z ran pochowani zostali na cmentarzu w Pawłowicach i Szymanowie. 5 września o. Maksymilian Kolbe, gwardian Niepokalanowa poinformował braci o możliwości opuszczenia klasztoru i wyjechania w swoje rodzinne strony. Z 635 zakonników wyjechało wtedy 572. Tego samego dnia po raz ostatni wyszedł „Mały Dziennik”. Ciężkie bombardowanie samolotów Luftwaffe przeżył Niepokalanów 7 września; na klasztor spadły wtedy 4 bomby. Przybywało rannych cywilów i żołnierzy w miejscowym szpitaliku. Niemieccy piloci strzelali też do ludności cywilnej Mikołajewa, w którym znaleźli schronienie uchodźcy z Sochaczewa, ale też z Po-

Msze odprawiane przez niemieckich kapłanów katolickich i protestanckich. 14 września Niemcy weszli do Niepokalanowa. Na razie zachowywali się spokojnie, przysłali nawet dwóch lekarzy z Czerwonego Krzyża, aby zbadać rannych Polaków. Sytuacja zmieniła się 19 września, kiedy to najeźdźcy zarządzili zbiórkę wszystkich zakonników i pod eskortą karabinów wyprowadzili do Paprotni do rozładunku amunicji, a następnie wywieźli przez Rawę Mazowiecką, Częstochowę i Opole do obozów w Łambinowicach, Amtitz i Ostrzeszowa. Zwolniono ich 8 grudnia 1939 roku, w święto Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. W tym czasie Niepokalanów, w którym pozostawiono tylko dwóch braci, został całkowicie zajęty i splądrowany przez okupanta.

Rozgrywał się w tych dniach ostatni akt dramatu toczony przez Armię Poznań i resztki Armii Pomorza Bitwy nad Bzurą. Ciała osób cywilnych i poległych żołnierzy tej największej bitwy Wojny Obronnej 1939 roku spoczywają na cmentarzach w Paprotni, Pawłowicach i Szymanowie. W maju tego roku odwiedziliśmy te miejsca w czasie rajdu rowerowego „Śladami miejsc pamięci narodowej”.



znania, Bydgoszczy i Łodzi. Przez teren naszej gminy prowadził szlak odwrotu pojedynczych oddziałów Armii „Łódź” gen. Juliusza Rómmla. 12 września Szymanów znalazł się w bezpośrednim ostrzale, a dzień później pojawił się tu pierwszy konny niemiecki patrol. Niemcy wkroczyli do klasztoru, przeprowadzając rewizje. Ciągłe przybywało uchodźców, w klasztorze zaczęło brakować żywności i lekarstw. Kolejny ostrzał dotknął szymanowskiego cmentarza. W środę 13 września pierwszy patrol niemiecki pojawił się przed furtką zakonną w Niepokalanowie. Pojawiały się coraz częściej niemieckie ulotki propagandowe. 14 września Niemcy zajęli cały klasztor w Szymanowie, w którym znalazł siedzibę sztab z generałem, dowódcą floty powietrznej. Okupanci wysiedlili z klasztoru wszystkich uchodźców. Usunęli portrety Prezydenta Mościckiego i Marszałka Rydza – Śmigłego, zostawiając Marszałka Piłsudskiego. W klasztorze sprawowane były

Msze odprawiane przez niemieckich kapłanów katolickich i protestanckich. 14 września Niemcy weszli do Niepokalanowa. Na razie zachowywali się spokojnie, przysłali nawet dwóch lekarzy z Czerwonego Krzyża, aby zbadać rannych Polaków. Sytuacja zmieniła się 19 września, kiedy to najeźdźcy zarządzili zbiórkę wszystkich zakonników i pod eskortą karabinów wyprowadzili do Paprotni do rozładunku amunicji, a następnie wywieźli przez Rawę Mazowiecką, Częstochowę i Opole do obozów w Łambinowicach, Amtitz i Ostrzeszowa. Zwolniono ich 8 grudnia 1939 roku, w święto Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny. W tym czasie Niepokalanów, w którym pozostawiono tylko dwóch braci, został całkowicie zajęty i splądrowany przez okupanta. Rozgrywał się w tych dniach ostatni akt dramatu toczony przez Armię Poznań i resztki Armii Pomorza Bitwy nad Bzurą. Ciała osób cywilnych i poległych żołnierzy tej największej bitwy Wojny Obronnej 1939 roku spoczywają na cmentarzach w Paprotni, Pawłowicach i Szymanowie. W maju tego roku odwiedziliśmy te miejsca w czasie rajdu rowerowego „Śladami miejsc pamięci narodowej”.

Rozpoczynająca się wtedy II wojna światowa zebrała również swoje tragiczne żniwo wśród mieszkańców naszej gminy. Nazwiska naszych mieszkańców można znaleźć wśród ofiar kampanii wrześniowej 1939 roku, ulicznych egzekucji, obozów koncentracyjnych Auschwitz, Dachau, Mauthausen, Sachsenhausen, Powstania Warszawskiego oraz zaginionych w zawierusze wojennej. Największym jednostkowym wydarzeniem z okupacyjnych dziejów Teresina była egzekucja 20 więźniów z Pawiaka obok stacji kolejowej w dniu 1 grudnia 1943 roku. To tragiczne wydarzenie upamiętnia Pomnik na Skwerze Niepodległości przy ulicy Torowej w Teresinie.

Na podstawie: „Bitwa nad Bzurą na terenie powiatu sochaczewskiego”; L. Nawrocki, Sochaczew 2018 i „Okrucy wspomnień”, H. Kucharski, Teresin 2013

Marek Jaworski
Stowarzylenie „Teresin – nasze korzenie”

OBCHODY

80

ROZCZNY WYBUCHU
II WOJNY ŚWIATOWEJ

31 sierpnia 2019 r.

SZYMANÓW

godz. 10.00 - Msza święta w intencji poległych i pomordowanych Polaków w czasie II wojny światowej (kościół parafialny)

godz. 11.00 - Uroczystości patriotyczne na kwaterach wojennych (cmentarz parafialny)

NIEPOKALANÓW

godz. 20.00 - „Oratorium o Pokoju”
(scena za Bazyliką)

ORGANIZATORZY:

GMINA TERESIN

PARAFIA WNEBOWZIĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY
W SZYMANOWIE

PARAFIA NIEPOKALANEGO POCZĘCIA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY
W NIEPOKALANOWIE

1939
2019



Dożynki Gminy Teresin



1-IX 2019

(NIEDZIELA)

PLAC REKREACYJNY
TERESIN, AL. XX-LECIA 5 A

godz. 10.00

MSZA ŚWIĘTA W BAZYLICE
W NIEPOKALANOWIE

godz. 11.00

PRZEMARSZ KOROWODU DOŻYŃKOWEGO
ULICAMI: O.M. Kolbego - Szymanowska
- Torowa - Lipowa - Al.XX-lecia

godz. 11.30

UROCZYSTOŚCI DOŻYŃKOWE
I OBRZĘD DZIELENIA CHLEBA

godz. 12.15

OTWARCIE STOISK DOŻYŃKOWYCH
SOŁECTW GMINY TERESIN

godz. 12.15

KONCERT ZESPOŁU LUDOWEGO
„WISKITKI”

godz. 13.15

ROZSTRZYGNĘCIE KONKURSU NA
„NAJPIĘKNIEJSZY WIENIEC DOŻYŃKOWY”

godz. 13.30

„ANTEK I JAGNA” - program dożynkowy

godz. 15.30

„BIESIADA PO POLSKU”
program muzyczny przygotowany
przez Pogotowie Artystyczne

godz. 18.00

KONCERT ZESPOŁU „CHABER'S”

godz. 20.30

KONCERT ZESPOŁU „DYSTANS”

Renata Dabkowska
DYSTANS



godz.
20.30

SERDECZNIE ZAPRASZAMY MIESZKAŃCÓW
GMINY I GOŚCI DO WSPÓLNEJ ZABAWY
I BIESIADOWANIA

ORGANIZATOR
GMINA TERESIN

KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY
WRZESIEŃ 2019

DATA:

7

SOBOTA

Co w trawie piszczy - GODZ. 16.00film animowany, reż. Antoon Krings, Arnaud Bouron,
Francja/ Luksemburg 2017, 84 min., od 7 r.ż.

8zł

CYKL FILMOWY „KU CHWALE OJCZYZNY” (80 rocznica wybuchu II wojny światowej)

303. Bitwa o Anglię - GODZ. 18.00wojenny, reż. David Blair,
Polska/ Wielka Brytania 2018, 102 min., od 16 r.ż.

8zł

8

NIEDZIELA

Bella i Sebastian 3 - GODZ. 16.00film dla dzieci, reż. Clovis Cornillac,
Francja 2017, 85 min., od 7 r.ż.

8zł

CYKL FILMOWY „KU CHWALE OJCZYZNY” (80 rocznica wybuchu II wojny światowej)

Kurier - GODZ. 18.00historyczny/sensacyjny, reż. Władysław Pasikowski,
Polska 2019, 114 min., od 12 r.ż.

8zł

21

SOBOTA

Bella i Sebastian 3 - GODZ. 16.00film dla dzieci, reż. Clovis Cornillac, Francja 2017,
85 min., od 7 r.ż.

8zł

CYKL FILMOWY „Z KOBIECAMI O KOBIECACH”

Kobiety mafii - GODZ. 18.00sensacyjny, reż. Patryk Vega,
Polska 2018, 138 min., od 16 r.ż.

8zł

22

NIEDZIELA

Co w trawie piszczy - GODZ. 16.00film animowany, reż. Antoon Krings, Arnaud Bouron,
Francja/ Luksemburg 2017, 84 min., od 7 r.ż.

8zł

CYKL FILMOWY „Z KOBIECAMI O KOBIECACH”

Zabawa zabawa - GODZ. 18.00dramat obyczajowy, reż. Kinga Dębska,
Polska 2018, 85 min., od 15 r.ż.

8zł

BILETY:

8zł LUB 5zł

honorujemy 50% zniżki na Teresińską Kartę Rodzina 3+
i Teresińską Kartę Seniora

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.

Rezerwacja w ciągu tygodnia w godz. (8.00 - 16.00) pod numerem tel. 516 367 900

(w weekendy na godzinę przed każdym seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl

Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

TOK!
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURYKINO
ZA ROGIEM

SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek Kultury, Al. XX-lecia 32



MAKSYMILIANALIA 2019
IV OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIE ŚRODOWISK KOLBIAŃSKICH

NIEPOKALANÓW, 28 września 2019 roku

(Honorowych Dawców Krwi; Energetyków, Elektryków i Elektroników; Rodzin; Krótkofalowców; Dziennikarzy; Drukarzy; Parafii i świątyń pw. św. Maksymiliana; Szkół i Stowarzyszeń im. św. Maksymiliana i wszystkich czcicieli świętego Maksymiliana Marii Kolbego)

125-lecie urodzin św. Maksymiliana M. Kolbego
20-lecie ustanowienia go patronem polskich krwiodawców

- 8:00 – Różaniec w Kaplicy-Sanktuarium św. Maksymiliana,
- 9:00 – 14:00 – Akcja honorowego oddawania krwi w ambulansie,
- 7:00 – 15:00 – Praca Stacji Okolicznościowej Polskiego Związku Krótkofalarskiego,
- 9:00 – Ruchoma szopka „Panorama Tysiąclecia” w podziemiach bazyliki,
- 9:45 – Misterium Męki Pańskiej w sali św. Bonawentury,
- 11:00 – Konferencja w sali św. Bonawentury (gala wyróżnień),
- 12:30 – Uroczysta Msza Święta pod przewodnictwem Ks. Prałata Gen. Bryg. w st. spocz. Sławomira Żarskiego,
- 14:00 – Grochówka franciszkańska,
- 15:00 – Koronka do Miłosierdzia Bożego,
- 15:30 – Rozesłanie wspólnoty pielgrzymów.

Uwaga:

Od godz. 8.00 można zapisać się do Rycerstwa Niepokalanej (RN) w Burze RN (do godz. 14.00), zwiedzić Muzeum św. Maksymiliana i OSP oraz kolekcję samochodów JPII (do godz. 17.00), dokonać zakupów w księgarni (do 16.00).

Wszelkie informacje, uwagi, propozycje, zgłoszenia, wnioski, proszę kierować na adres e-mail:

maksymilianalia@gmail.com lub tel.: +48 602 691 188

(JPII, EE, N11)

Zapraszamy na...

III OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIE DZIECI w Niepokalanowie

14. 09. 2019 r.

Nie zapomnijcie przebrać się za rycerzy i damy dworu. Odbędzie się **KONKURS** na najdzielniejszego rycerza i najpiękniejszą damę!

Otrzymacie kolejną figurkę do kolekcji!

Plan spotkania:

- 9:00 Zapisy w recepcji, zwiedzanie Niepokalanowa
- 10:45 Przygotowanie do Eucharystii
- 11:00 Eucharystia pod przewodnictwem ks. bp Wojciecha Osiala - ołtarz polowy
- 12:30 Ciepły posiłek, atrakcje dla dzieci, konkursy
- 14:30 Koncert Małej Armii Jezusa
- 15:30 Rozdanie nagród
- 17:00 Zakończenie spotkania

Zgłoszenia:
Redakcja Rycerzyka: 46 864 21 47, furta: 46 864 22 22
redakcja@rycerzykniepokalanej.pl

Więcej informacji na: rycerzykniepokalanej.pl

ORGANIZATORZY: KLASZTOR I WYDZIAŁ DZIECI DZIEC I WYDZIAŁ DZIECI FRANCISZKANÓW NIEPOKALANÓW
RYCERZYK NIEPOKALANEJ
PATRONAT: RYCERSTWO NIEPOKALANEJ Rycerz Niepokalanej Rycerz i Damski
radio NIEPOKALANÓW
Nasze Życie
radio sochaczew
radio Fara
niedziela GOŚC NIEDZIELNY
małygość
ECHO POWIATU STACJA 7 PL

Powiatowy Eko-Piknik 08|09|19

PARK ROZRYWKI JULINEK - JULINEK 1

PROGRAM KONCERTÓW

- 14:00 DYNAMIC
- 15:00 KONTRAPUNKT
- 16:00 ZESPÓŁ LUDOWY OŻAROWIACY
- 16:30 DEJW
- 17:30 OFICJALNE OTWARCIE IMPREZY
- 17:45 FADUR 9 i TELESCOPE
- 18:30 FREAKY BOYS
- 19:30 PRZERWA TECHNICZNA
- 20:00 GWIAZDA WIECZORU ENEJ

ATRAKcje PIKNIKU

- KRAINA DMUCHAŃCÓW
- PARK LINOWY
- MINI GOLF
- WESOŁE MIĄSTECZKO
- BUNGEE
- JARMARK PRODUKTÓW REGIONALNYCH

ORGANIZATORZY: PARAFIA JÓZEFINA BARTOSZ
PARTNERZY: MIASTECZKO WĘGIERSKO
SPONSORZY: GAZOWISZ, JULEK, SUPER WÓWA

ZMIANA MIEJSCA EKO - PIKNIKU 2019

Tegoroczny Eko - Piknik odbędzie się w niedzielę 8 września w Julinku w gminie Leszno. Gmina Teresin jako współorganizator zapewnia bezpłatny transport autobusowy na trasie Teresin - Julinek - Teresin.

Odjazdy z Teresina (dworzec PKP): 13.30, 16.45

Odjazdy z Julinka (Park Rozrywki): 16.00, 22.00

ONKOLOGICZNY PUNKT KONSULTACYJNY

DYŻURY WOŁONTARIUSZY

ADRESY PLACÓWEK MEDYCZNYCH

WYKŁADY SPECJALISTÓW

WAŻNE TELEFONY

FACHOWA LITERATURA

TELEFON KOORDYNATORKI WOŁONTARIUSZY
729 877 707

Jeśli chorujesz onkologicznie lub przebyłaś/eś chorobę onkologiczną, masz bliskich walczących z chorobą i potrzebujesz wsparcia lub pomocy, lub chcesz podzielić się swoim doświadczeniem - zapraszamy do nas. Czekamy na Ciebie!
Dyżury wolontariuszy w każdy poniedziałek, w godzinach 17.00-19.00.
Dworzec TO.Kultura, I piętro

Zadanie dofinansowano ze środków budżetu Gminy Teresin

Realizator zadania: Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin IMPULS



Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie zaprasza na



Taras na Dworcu TO.Kultura
7.09.2019 r. w godz. 11-12



Nowele polskie lekturą Narodowego Czytania 2019

Podczas tegorocznej odsłony akcji Narodowe Czytanie Para Prezydencka zaproponowała do czytania Nowele polskie. Prezydent Andrzej Duda z Małżonką dokonali wyboru z ponad stu propozycji tytułów przesłanych do Kancelarii Prezydenta. Gminna Biblioteka Publiczna w Teresinie jak co roku, także i tym razem bierze czynny udział w wydarzeniu. Spotykamy się 7 września na tarasie widokowym „Dworca TO. KULTURA” o godzinie 11.00 gdzie wspólnie czytać będziemy fragmenty ośmiu lektur. Oto one:

Osiem lektur na ósme czytanie:

1. Dobra pani – Eliza Orzeszkowa;
2. Dym – Maria Konopnicka
3. Katarynka – Bolesław Prus
4. Mój ojciec wstępuje do strażaków (ze zbioru: Sanatorium pod Klepsydrą) – Bruno Schulz
5. Orka – Władysław Stanisław Reymont
6. Rozdzióbnią nas kruki, wrony... – Stefan Żeromski
7. Schem – Henryk Sienkiewicz
8. Sawa (z cyklu: Pamiętki Soplicy) – Henryk Rzewuski

Serdecznie zapraszamy do wspólnego czytania.

Aleksandra Starus

KATERI

reżyseria: James C. Kelty
obsada: Laurelle Barnett, Greg Blanchard, Lou Pimber
gatunek: dramat, kostiumowy
produkcja: USA, 2015
czas trwania: 90 min

Opis filmu: Rok 1666, po 50 latach wojny, armia francuska wkracza na terytorium Mohawków i pali ich wioski. Francuscy jezuici misjonarze po raz pierwszy wchodzą do wiosek Indian. W jednej z nich znajdują młodą kobietę. Osierocona i zniekształcona przez ospę, przyjęta przez wodza klanu, musi wybierać między tradycyjnymi sposobami życia a nową religią przyniesioną przez misjonarzy. W 1980 roku św. Jan Paweł II beatyfikował Kateri jako pierwszą Indiankę – chrześcijankę.

Historie życia świętych od wieków stanowią motor napędowy prowadzonego świadomie życia duchowego. Święci ucieleśniają Ewangelię, a ich historie wprowadzają nas w tajemnice życia z Bogiem. Tak święci stają się znakomitymi kierownikami duchowymi, nie tylko przez to, co mówią, lecz przede wszystkim przez to, jak żyją. Ich współczesne biografie, także te filmowe, nie idealizują już przesadnie sylwetek świętych, pokazują ich dylematy, wskazują na zmagania z trudnymi okolicznościami życia i z samym Bogiem. Przedstawieni ten sposób święci stają się bliżsi współczesnemu widzowi. Filmowa opowieść o Kateri (Katarzynie) Tekakwitha, przenosi nas w odległą epokę i zanurza w barwną historię ewangelizacji Ameryki Północnej przez jezuickich misjonarzy, ukazując przy tym nadzwyczajną łaskę wiary i miłości, którą Bóg obdarzył pierwszą świętą Indiankę."

o. dr Marek Kotyński CSsR



BEZPŁATNE SZKOLENIA KOMPUTEROWE

Wójt Gminy Teresin zaprasza mieszkańców powyżej 25 roku życia na bezpłatne szkolenia komputerowe, które odbywać się będą od września w budynku Dworca TO.Kultura!. Więcej informacji oraz zapisy w Biurze Obsługi Mieszkańców UG w Teresinie lub pod numerem telefonu 46 864 25 65.



KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY
PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIŃ UL. BATOREGO 26

TEL 722 389 930

WĘGIEL - EKOGRΟΣZEK - MIAŁ
TRANSPORT GRATIS

POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!

Firma **LUKAS**



okna, drzwi, parapety, rolety
sprzedaż - montaż - transport

wulkanizacja i mechanik
sprzedaż opon nowych i używanych!

tel. 518 354 430

PAPROTŃIA ul. SOCHACZEWSKA 61A

WYPOŻYCZALNIA



**MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY** | budowa
remont
ogród
hobby

■ Nowe profesjonalne maszyny
i narzędzia z atestami.
■ Przyczepki.



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Sprzedam mieszkanie 64 m²

przy ul. Granicznej w Granicach
gm. Teresin

tel. **693 854 704**

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

dr n. med. Mariusz Cierech

specjalista protetyki stomatologicznej
lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
„Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17

Zapisy **726 718 849**

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

BUDOMAT-DACHY SEROKI

EKOGRΟΣZEK SKARBK - oryginalnie pakowany

• cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
• kostka brukowa • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
• stal • farfara • kominy
• płyty gipsowe • OSB • pilśniowie

z nami wybudujesz swój dom

Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907



OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48a

607 777 614, 501 627 264

JABŁKA

Gospodarstwo Sadownicze A. i K. Ciołkowscy
zaprasza po jabłka. Sprzedaż detaliczną
prowadzimy od 15 lat, oferujemy jabłka wielu
odmian. Na miejscu możliwość degustacji.
Sprzedajemy również sok jabłkowy
i przetwory ze śliwek.

PAWŁOWICE 66 – naprzeciw

Stajni Blueberry.

tel. 666 522 798, 600 933 326

godz.: 9.00 – 19.00





ARTYKUŁY ZOOLOGICZNE

ŻYWE ZWIERZĘTA

ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

karmy dla zwierząt domowych,
prysmaki, klatki, terraria, akwaria,
filtry, legowiska, zabawki, smycze,
kagańce i inne akcesoria

gryzonie, zajęczaki,
gady, rybki, ptaki

wędki, kołowrotki,
przynęty sztuczne, sptawiki,
haczyki, zanęty, żywe robaki
i wiele innych...



Zapraszamy!



ul. Kolbego 2 | 96-515 Paprotnia | pon. - pt. 9:00-19:00 | sobota 9:00-15:00 | tel. 577 100 445

Firma BENBUD

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne - *duży wybór!*
 ZIEMIA ogrodnicza
 TRAWY *NAJLEPSZE TRAWY Z ILAWY*
 ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
 PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów
 MATERIAŁY BUDOWLANE
 OPAŁ • węgiel • ekogroszek • miał

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 46 861 30 01, 606 238 357

NETFALA
ul. Poznańska 280/3A
05-850 Ozarów Mazowiecki
22 350 47 00

NETFALA
INTERNET • TELEFON • TELEWIZJA

ŚWIATŁOWÓD

WWW.NETFALA.PL

INTERNET TELEFON TELEWIZJA

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

- KOMUNIKACYJNE
- ROLNE (TAKŻE Z DOPLATAMI)
- MAJĄTKOWE
- NA ŻYCIE
- INNE

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

TWS
UBEZPIECZENIA

BIURO GŁÓWNE:
SOCHACZEW
UL. ŻEROMSKIEGO 27/6
TEL./FAX (46) 862 28 94

PUNKT UBEZPIECZENIOWY:
TERESIN
UL. SZYMANOWSKA 19
BIUROWIEC GS SAMOPOMOC
CHŁOPSKA (I PIĘTRO)

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:
-Mieszkaniowe
-Komunikacyjne
-Dla firm
-Turystyczne
-Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:
-Hipoteczne
-Gotówkowe
-Firmowe
-Konsolidacyjne

PZU

openfinance
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail: auk-msowinski@wp.pl

Automatyka dla domu
Bramy garażowe

Nice
www.nice.pl

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy Wymiar w ruchu

MET - LAS

Paprotnia |
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny **PROMOCJA !!!** Pomiar i Wycena - **Gratis**

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)

MEGAMANIEK Stawomir Bartzczak

BUDOWA DOMÓW POD KLUCZ

- docieplenia budynków -tynki cementowo wapienne
- posadzki mikroskretem -adaptacja poddaszy

tel. 504-004-005



• wesela
tel. 504 004 005, kontakt@zespolaamarillo.pl

- bale
- studniówki
- pikniki
- imprezy firmowe
- inne imprezy



facebook.com/zespolaamarillo

Amarillo

Zespół muzyczny